

B2

VERHANDLUNGEN

DIALOG · 4 MIN.

Choosing Between a Fixed Price and an Hourly Rate · Podcast

Festpreis oder Stundensatz? Ein Berater und eine Einkäuferin verhandeln das Preismodell für ein Projekt – inklusive Hybridlösung mit Deckelung.

Episode anhören +
Verständnistest:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/choosing-between-a-fixed-price-and-a-n-hourly-rate>

NAME

DATUM

BAUSTEIN 1 · SCHLÜSSELWENDUNGEN LERNEN



Lesen Sie die acht Wendungen mit Bedeutung und Beispiel. Sie hören alle in der Episode.

ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
the trade-off	der Zielkonflikt, die Abwägung	<i>The trade-off is simple: more certainty means a higher price.</i>
a safety margin	ein Sicherheitspuffer (in der Kalkulation)	<i>We added a ten per cent safety margin to the estimate.</i>
scope creep	schleichende Ausweitung des Projektumfangs	<i>Scope creep turned a three-month project into a six-month one.</i>
to run over	überziehen (Zeit oder Budget)	<i>The project ran over by six weeks.</i>
change requests	Änderungsanträge, Zusatzwünsche	<i>All change requests are billed at the agreed hourly rate.</i>
a cap	eine Obergrenze, Deckelung	<i>We agreed a cap of twenty per cent on additional costs.</i>
to sign off	freigeben, absegnen	<i>The board signed off the specification last week.</i>
to run something past someone	etwas mit jemandem abstimmen, jemandem zur Prüfung vorlegen	<i>Let me run the proposal past our legal team first.</i>



BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN



Ergänzen Sie das fehlende Wort aus dem Gespräch.

chef

boss

cook

chief

creep

crawl

sneak

slide

- 01 I'll need to run this past _____ before we sign, but my recommendation will be the hybrid my _____ model.
- 02 The danger is scope _____ — small extra requests that add up.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?



Kreuzen Sie an. R = richtig, F = falsch.

- 01 With an hourly rate, the client carries the risk if the project runs over. R ☐ F ☐
- 02 Daniel recommends a pure fixed-price model with no exceptions. R ☐ F ☐

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE



Nummerieren Sie die Schritte des Gesprächs (1–5).

- 01 ☐ Anja decides to recommend the hybrid model to her boss
- 02 ☐ Daniel explains the safety margin built into fixed prices
- 03 ☐ Daniel proposes a hybrid model with a twenty per cent cap
- 04 ☐ They agree the last open question is the commercial model
- 05 ☐ They discuss the danger of scope creep with hourly rates

BAUSTEIN 5 · IHRE VERSION



Schreiben Sie zwei eigene Sätze mit Wendungen aus Baustein 1.

MINI-CHECK – KANN ICH DAS SCHON?

- ☐ Ich kann eine Verzögerung höflich ankündigen.
- ☐ Ich kann eine Alternative vorschlagen.
- ☐ Ich kann eine schriftliche Bestätigung zusagen.

Zweimal gehört und alles angekreuzt? Dann sind Sie bereit für das echte Gespräch.

Vokabelkarten zum Ausschneiden

× Ausschneiden, an der Linie falten - Englisch vorn, Deutsch hinten. Oder digital üben:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/choosing-between-a-fixed-price-and-an-hourly-rate>

the trade-off

The trade-off is simple: more certainty means a higher price.

der Zielkonflikt, die Abwägung

scope creep

Scope creep turned a three-month project into a six-month one.

schleichende Ausweitung des Projektumfangs

change requests

All change requests are billed at the agreed hourly rate.

Änderungsanträge, Zusatzwünsche

to sign off

The board signed off the specification last week.

freigeben, absegnen

a safety margin

We added a ten per cent safety margin to the estimate.

ein Sicherheitspuffer (in der Kalkulation)

to run over

The project ran over by six weeks.

überziehen (Zeit oder Budget)

a cap

We agreed a cap of twenty per cent on additional costs.

eine Obergrenze, Deckelung

to run something past someone

Let me run the proposal past our legal team first.

etwas mit jemandem abstimmen, jemandem zur Prüfung vorlegen

Lösungsschlüssel

Vergleiche erst, wenn du fertig bist. Zu jeder Antwort steht das **Warum**.

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN

01 **boss**

Der deutsche „Chef“ ist auf Englisch „boss“ oder „manager“. Ein englischer „chef“ leitet eine Küche – der klassische falsche Freund, über den Anja im Gespräch selbst stolpert.

02 **creep**

„Scope creep“ ist der feste Fachbegriff für die schleichende Ausweitung des Projektumfangs.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?

01 **Richtig**

Richtig – Anja fasst es selbst zusammen: „If the project runs over, our budget does too.“

02 **Falsch**

Falsch: Er empfiehlt das Hybridmodell – Festpreis für den Kernumfang, Stundensatz für Change Requests, gedeckelt bei zwanzig Prozent.

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE

01 **1.** They agree the last open question is the commercial model

02 **2.** Daniel explains the safety margin built into fixed prices

03 **3.** They discuss the danger of scope creep with hourly rates

04 **4.** Daniel proposes a hybrid model with a twenty per cent cap

05 **5.** Anja decides to recommend the hybrid model to her boss

LIVE WEITERÜBEN

Diese Wendungen im echten Gespräch üben?

Online-Unterricht mit echten Lehrern – Englischtraining seit 2004 · Berlin · Hannover · Online.

ANRUFEN

+49 511 95733819